



3481

DECRETO N° \_\_\_\_\_

TEMUCO,

09 NOV. 2018

VISTOS

1. La solicitud de devolución de fecha 26.07.2018, presentada por el contribuyente M.L.A. Servicios Técnicos Eléctricos EIRL.
2. La Ordenanza N° 002/24.12.93.
3. Lo dispuesto en el D.L. N° 3.063 de 1979.
4. El presupuesto de Ingresos y Gastos del Municipio.
5. Las Facultades que me confiere la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de municipalidades.

**CONSIDERANDO**

1. El informe de fecha 17.10.2018 evacuado por el Jefe de la Unidad de Patentes Comerciales, donde señala que existe error en el pago de Patente de Comercial Rol N° 2-26535, deposita para pago de patente \$ 267.049. y el valor del giro de patente corresponde a \$ 69.277.-
2. Los Certificados N° 281 del 18.10.2018 y 296, del 30.10.2018 de la Tesorería Municipal, que acreditan el pago de las Ordenes Municipales Giros N°5735210 y 5736866.

**DECRETO**

1. Procédase a devolver al contribuyente que se individualiza, el monto indicado por el motivo que se señala.

<b>NOMBRE</b>	: M.L.A. SERVICIOS TÉCNICOS ELÉCTRICOS EIRL
<b>RUT</b>	: 76.847.620-9
<b>DOMICILIO PARTICULAR</b>	: IGNACIO SERRANO N° 461. CONCEPCION
<b>MONTO A DEVOLVER</b>	: \$ 197.822.-
<b>MOTIVO DE LA DEVOLUCIÓN</b>	: SE PAGA PATENTE COMERCIAL ROL N° 2-26535, CON DEPOSITO DE \$ 267.049. Y EL VALOR DEL GIRO DE LA PATENTE ES POR \$ 69.277.-

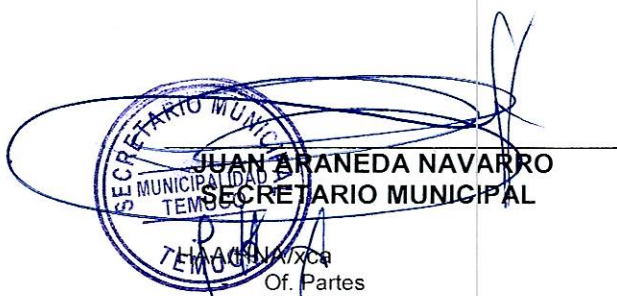
2. Impútese la presente devolución al siguiente Item del Presupuesto del Municipio para el presente año.

- 2140901002 Depósitos en Cuentas Corrientes \$197.822.-

3. La Dirección de Administración y Finanzas procederá a efectuar las contabilizaciones que procedan y se originen por la aplicación de este Decreto.

4.- La Secretaria Municipal, procederá a notificar al interesado del presente Decreto.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.**

  
**JUAN ARÁNEDA NAVARRO**  
 SECRETARIO MUNICIPAL

  
 POR ORDEN DEL ALCALDE  
**PATRICIO TURRA PICHUN**  
 DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS(S)

- Of. Partes
  - Contabilidad
  - Depto. Rentas y Patentes
  - Tesorería Municipal
  - Depto. Gestión Abastecimiento
  - Unidad de Cobranzas
  - Interesado (Secretaria Municipal)
- Prov. 5630

1632165

**INFORME**

Contribuyente : M.L.A. SERVICIOS TECNICOS ELECTRICOS E.I.R.L.  
Rut : 76.847.620-9  
Dirección Comercial: IGNACIO SERRANO N°461, CONCEPCION  
Patente Rol : 2-26535  
Ordenes de Ingreso : 5735210, 5736866.-  
Correspondiente : Devolución Pagos  
Monto devolución : \$197.822.-  
Requerimiento : Providencia 5630 DEL 08.08.2018

- 1.- El contribuyente antes mencionado realizó transferencia bancaria con fecha 26.07.2018 por el monto de \$267.049.- de acuerdo a ID Transferencia N°56389566 desde Cta. Cargo N°27168972 de Banco BCI a Cta. Corriente de Municipalidad de Temuco.
- 2.- El contribuyente tenía pendiente de pago la patente Rol 2-26535 por un monto de \$69.227.- de acuerdo a giro 5735210.
- 3.- Por lo anteriormente expuesto, corresponde devolución por \$197.822.- que el contribuyente depositó en exceso.



**Gerardo Reschke Albertz**  
Jefe Patentes Comerciales

miércoles, 17 de octubre de 2018N

falta el nombre

Ordenes de Ingreso

Ordenes de Ingreso Salir

Número 5736866 Fecha 17/10/2018 Girador miquelm

RUT 76847620-9 Nombre M.L.A. SERVICIOS TECNICOS ELECTRICOS E.I Mod

Dirección IGNACIO SERRANO 461 2DO. PISO Comuna CONCEPCIÓN

Fecha Emisión 31/07/2018 Fecha Vencimiento 31/07/2018

Concepto OTRAS OBLIG. FINANCIERAS

Rol

Glosa DEPOSITO EN EXCESO EL DÍA 26/07/2018 PATENTE ROL 2-26535 SE DEPOSITO \$ 267.049 Y EL VALOR DE LA PATENTE CORRESPONDE A \$ 69.227.- PRODUCIÉNDOSE UNA DIFERENCIA DE \$ 197.822.-

Cuentas	
Cuenta	
2140999	197822
2140904	


Total Girado 197822

Total Pagado 197822 31/7/2018

Total Descargado 0

Cajero: mcoronad - Fecha Reg.: 31/07/2018 12:55:55

"Giro Obligaciones Financieras"

 Aceptar Cancelar Eliminar





**SERVICIOS TÉCNICOS  
ELÉCTRICOS E.I.R.L.**

RUT: 76.847.620-9  
SERRANO N° 461 OF. C. 2DO PISO  
CONCEPCION

<b>MUNICIPALIDAD DE TEMUCO</b> OFICINA DE PARTES	
PROVIDENCIA:	005630
FECHA ENTRADA:	08 AGO 2018
F. DOC. N°	Quauzo
RESPONDER ANTES DE	

Concepción, 8 de Agosto de 2018

Señores  
Municipalidad de Temuco  
Departamento de rentas y patentes  
Presente

Respetuosamente me dirijo a ustedes para exponer que por confusión realizamos una transferencia por \$ 267.049.- monto que correspondía al pago de patente 2017 pensando que correspondía al pago de patente comercial del segundo semestre 2018 de la empresa MLA. Servicios técnicos eléctricos E.I.R.L Rut: 76.847.620-9.

El monto que correspondía pagar era \$ 69.227.- por lo tanto solicitamos la devolución de \$ 197.822.- como consta en orden de ingreso municipal con número de orden: 5736866. Agradeceremos realizar transferencia a nombre de: MLA Servicios Técnicos Eléctricos E.I.R.L. Rut: 76.847.620-9 banco BCI N° 27168972, una vez realizada la transferencia favor enviar correo a: [dlabrana@mlservicios.cl](mailto:dlabrana@mlservicios.cl), cualquier consulta dirigirse a Dora Labraña A. Fono: 968373897.

Adjunto se encuentra comprobante de transferencia, orden de ingreso municipal, patentes comerciales año 2017-2018

Sin otro particular, saludos cordiales

MAXIMILIANO V.M. LABRANA ASENSIO  
SERVICIOS TÉCNICOS ELÉCTRICOS E.I.R.L.  
RUT.: 76.847.620-9

Maximiliano Labraña Asencio  
Representante Legal  
MLA Servicios Técnicos Eléctricos E.I.R.L.



**ORDEN DE INGRESO MUNICIPAL**

Municipalidad de Temuco  
 R.U.T.: 69.190.700-7  
 A. Prat 650 - Fono: 452 973 000  
 www.temuco.cl

Nombre: A. SERVICIOS TECNICOS ELECTRICOS E.I		Fecha Giro: 31/07/2018	Nº Orden: 6736866
Domicilio: IGNACIO SERRANO 461 2DO. PISO		Ciudad: CONCEPCIÓN	Rol: 76847620-9
Tipología: OBLIG. FINANCIERAS	Cód. Act. Ec.	Periodo	Rol
Unidad Giradora: ADMINISTRACION Y FINANZAS	Cuota	Vencimiento: 31/07/2018	

DEPOSITO EN EXCESO EL DÍA 26/07/2018 PATENTE ROL 2-26335 SE DEPOSITO \$ 267.049 Y EL VALOR DE LA PATENTE CORRESPONDE A \$ 69.227.- PRODUCIÉNDOSE UNA DIFERENCIA DE \$ 197.822.-

Denominación	Código	Valor Girado	Valor Pagado
*Giro Obligaciones Financi	2140999	197.822	197.822

Mis. Prop.

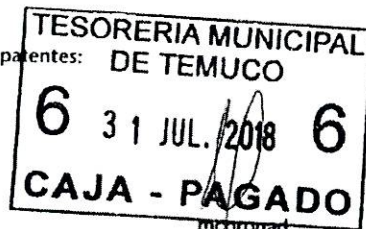
Sub. Total			197.822
L.P.C.			0
Multas e Int.			0
TOTAL			197.822

COPIA

**SOLO PARA PATENTES COMERCIALES**

El Contribuyente tiene las siguientes Obligaciones en relación a las patentes:

- Avisar cambio de dueño.
  - Avisar traslado de negocio.
  - Devolver a la Municipalidad la patente al Término del negocio.
  - Ubicar la patente vigente en un lugar visible al público.
- La infracción a estas obligaciones será sancionada con multa.



miquelm

miboronad

2364280

FOLIO

Funcionario Emisor

Firma y Timbre del Cajero

Valido unicamente con la firma y timbre del cajero



Nombre Empresa  
**MAXIMILIANO IVAN  
LABRANA ASENCIO  
SERVICIOS TECNICOS  
ELECTRICOS EIRL**

Rut Empresa  
**76.847.620-9**

Fecha y Hora  
**26/07/2018 - 11:26**

Rut Usuario  
**14.273.928-3**

Nombre Usuario  
**MAXIMILIANO IVAN  
LABRANA ASENCIO**

N° de cuenta 27168972

### Transferencias Realizadas

**Estimado Cliente:**

Las siguientes transferencias han sido firmadas y fueron enviadas a pago:

ID Transferencia	Cuenta Cargo	Rut Destinatario	Nombre Destinatario	Banco Destino	Cuenta Destino	Glosa	Monto
56389566	27168972	69.190.700-7	MUNICIPALIDAD DE TEMUCO	BCI-TBANC-N OVA	66066948	PAGAPATENT E	267.049





DIRECCION ADMINISTRATIVA  
DPTO. DE REGISTRO Y PATENTES

FECHA DE GIRO  
29/12/2017

VENCIMIENTO DE PAGO  
31/12/2017

NOMBRE	VALOR
Patentes Comerciales	194.421
Aseo En Patentes Municipales *	68.418
<b>SUB TOTAL 262.839</b>	
USO EXCLUSIVO TESORERÍA	
IPC	263
MULTAS E INT	3.947
<b>TOTAL A PAGAR</b>	<b>267.049</b>

NOMBRE M L A SERVICIOS TECNICOS ELECTRICOS E I R L

RUT 76847620-9 PERIODO 2° Semestre 2017

DOMICILIO GENERAL CARRERA 11

**PROXIMO PAGO HASTA EL 31/JULIO/2018**

GIRO	ROL	ACTIVIDAD	MT2 PROPAG
5402305	2-26535	OFICINA ADMINISTRATIVA COMERCIAL	0



BANCO BCI      SERVIPAG

349              90920

PATENTE NO ENROLADA



FIRMA Y TIMBRE DEL CAJERO

PATENTE ARRENDADA

CONTRIBUYENTE  
Login: xcastro  
**VERIFIQUE SUS DATOS ANTES DE CANCELAR**

NOMBRE:  
RUT:



DIRECCION ADMINISTRATIVA  
DPTO. DE REGISTRO Y PATENTES

FECHA DE GIRO  
29/12/2017  
VENCIMIENTO DE PAGO  
31/12/2017

NOMBRE	VALOR
Patentes Comerciales	194.421
Aseo En Patentes Municipales *	68.418
<b>SUB TOTAL 262.839</b>	
USO EXCLUSIVO TESORERÍA	
IPC	263
MULTAS E INT	3.947
<b>TOTAL A PAGAR</b>	<b>267.049</b>

NOMBRE M L A SERVICIOS TECNICOS ELECTRICOS E I R L

RUT 76847620-9 PERIODO 2° Semestre 2017

DOMICILIO GENERAL CARRERA 11

**PROXIMO PAGO HASTA EL 31/JULIO/2018**

GIRO	ROL	ACTIVIDAD	MT2 PROPAG
5402305	2-26535	OFICINA ADMINISTRATIVA COMERCIAL	0



BANCO BCI      SERVIPAG

349              90920

PATENTE NO ENROLADA



FIRMA Y TIMBRE DEL CAJERO

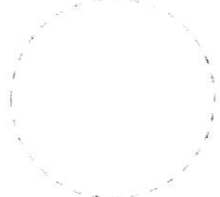
Login: xcastro

		FECHA DE GIRO <b>27/07/2018</b> VENCIMIENTO DE PAGO <b>31/07/2018</b>	NOMBRE Patentes Comerciales Aspo En Patentes Municipales '	VALOR 34.433 34.794
NOMBRE M.L.A. SERVICIOS TECNICOS ELECTRICOS E I.R.L.		PERIODO 2° Semestre 2018		
RUT 76847620-9				
DOMICILIO GENERAL CARRERA 11				
<b>PROXIMO PAGO HASTA EL 31/ENERO/2019</b>				
GIRO	ROL	ACTIVIDAD	MT2	PROPAG
5735210	2-26535	OFICINA ADMINISTRATIVA COMERCIAL	0	
SUB TOTAL				<b>69.227</b>
USO EXCLUSIVO TESORERIA				
IPC				0
MULTAS E INT				0
TOTAL A PAGAR				<b>69.227</b>



BANCO BCI	SERVIPAG
349	90920

PATENTE ENROLADA



FIRMA Y TIMBRE DEL CAJERO

CONTRIBUYENTE

PATENTE ARRENDADA

VERIFIQUE SUS DATOS ANTES DE CANCELAR

NOMBRE:

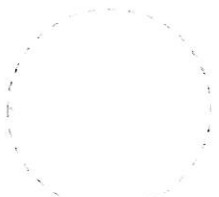
RUT:

		FECHA DE GIRO <b>27/07/2018</b> VENCIMIENTO DE PAGO <b>31/07/2018</b>	NOMBRE Patentes Comerciales Aspo En Patentes Municipales '	VALOR 34.433 34.794
NOMBRE M.L.A. SERVICIOS TECNICOS ELECTRICOS E I.R.L.		PERIODO 2° Semestre 2018		
RUT 76847620-9				
DOMICILIO GENERAL CARRERA 11				
<b>PROXIMO PAGO HASTA EL 31/ENERO/2019</b>				
GIRO	ROL	ACTIVIDAD	MT2	PROPAG
5735210	2-26535	OFICINA ADMINISTRATIVA COMERCIAL	0	
SUB TOTAL				<b>69.227</b>
USO EXCLUSIVO TESORERIA				
IPC				0
MULTAS E INT				0
TOTAL A PAGAR				<b>69.227</b>



BANCO BCI	SERVIPAG
349	90920

PATENTE ENROLADA



FIRMA Y TIMBRE DEL CAJERO





## CERTIFICADO N° 296

El Tesorero Municipal (S) de Temuco que suscribe certifica que según nuestros registros de Ingresos Percibidos el día 31/07/2018 se encuentra pagada la Orden de Ingreso Municipal registrando los siguientes datos:

Folio : 5736866  
Rut : 76.847.620-9  
Nombre : M.L.A. SERVICIOS TECNICOS ELECTRICOS E.I.R.L.  
Domicilio : IGNACIO SERRANO 461 2DO. PISO, CONCEPCIÓN  
Fecha de Pago : 31/07/2018  
Cajero : mcoronad

El formulario en el espacio destinado a concepto u observaciones dice:

DEPOSITO EN EXCESO EL DÍA 26/07/2018 PATENTE ROL 2-26535 SE DEPOSITO \$ 267.049 Y EL VALOR DE LA PATENTE CORRESPONDE A \$ 69.227.- PRODUCIÉNDOSE UNA DIFERENCIA DE \$ 197.822.-

El detalle del monto pagado se desglosa como sigue:

Cuenta	Denominacion	Pagado
2140999	"Giro Obligaciones Financieras"	197.822
	TOTAL	197.822

Se extiende el presente certificado a petición del Departamento de Rentas y Patentes Municipales para fines administrativos.



*Mariyose Coronado Sepulveda*  
**MARIYOSE CORONADO SEPULVEDA**  
TESORERO MUNICIPAL (S)

Temuco, 30/10/2018





## CERTIFICADO N° 281

El Tesorero Municipal de Temuco que suscribe certifica que según nuestros registros de Ingresos Percibidos el día 31/07/2018 se encuentra pagada la Orden de Ingreso Municipal registrando los siguientes datos:

Folio : 5735210  
Rut : 76.847.620-9  
Nombre : M.L.A. SERVICIOS TECNICOS ELECTRICOS E.I.R.L.  
Domicilio : IGNACIO SERRANO 461 2DO. PISO, CONCEPCIÓN  
Fecha de Pago : 31/07/2018  
Cajero : mcoronad  
Rol : 2-26535

El detalle del monto pagado se desglosa como sigue:

Cuenta	Denominación	Pagado
1150301001001002	Patentes Comerciales	34.433
1150301002002	Aseo - En Patentes Municipales <sup>1</sup>	34.794
	TOTAL	69.227

Se extiende el presente certificado a petición del Departamento de Rentas y Patentes Municipales para fines administrativos.



*Nuria Beltrán Huentelaf*  
Nuria Beltrán Huentelaf  
Jefa Dpto. Tesorería Municipal  
nbeltran@temuco.cl  
~~Fono: 452 973 322~~

*hcs*

Temuco, 18/10/2018

COMPR	FECHA	GLOSA	RUT	N.DOC.	F.DOC.	C.COSTO	OBLIG.	SP	DEBE	HABER	DEBITO	CREDITO	SALDO
-------	-------	-------	-----	--------	--------	---------	--------	----	------	-------	--------	---------	-------

4503	3/7	Dev. Retir.pago Eg.5779 de	76.015.562-4						00	0	47.917.492	143.559.020	-95.641.528	
2185	4/7	Peribido 04/7/2018	13.516.253-1						01	0	47.917.492	144.739.220	-96.821.728	
2185	4/7	Peribido 04/7/2018	17.982.706-9						01	0	47.917.492	144.898.467	-96.980.975	
2185	4/7	Peribido 04/7/2018	9.449.106-1						01	0	47.917.492	144.956.967	-97.039.475	
2185	4/7	Peribido 04/7/2018	9.870.029-3						01	0	47.917.492	145.015.466	-97.097.974	
2186	5/7	Peribido 05/7/2018	8.988.117-K						00	0	47.917.492	145.073.965	-97.156.473	
7-2.684	5/7	DP-3013 CALIXTO LLAIN	23.998.276-K						00	591.695	48.509.187	145.073.965	-96.564.778	
2187	6/7	Peribido 06/7/2018	4.834.578						00	0	48.509.187	145.132.464	-96.623.277	
2187	6/7	Peribido 06/7/2018	4.834.578-7						00	0	48.509.187	145.132.464	-96.623.277	
7-2.783	9/7	DP-3240 ECOLOGICAL	76.610.893-8						00	0	48.509.187	145.190.963	-96.681.776	
49.752	11/7	Bco.Chile saca entrega dineros	97.004.000-5						00	1.121.701	49.630.888	145.190.963	-95.560.075	
7-2.870	13/7	DP-3339 MONTOYA LEON	6.070.369-8-D-1996						00	0	49.630.888	145.210.963	-95.580.075	
7-2.880	13/7	DP-3243 YANNEZ BURGOS	10.913.383-3						00	46.454	49.923.648	145.210.963	-95.287.315	
2-201	20/7	Peribido 20/7/2018	13.729.853-8						01	0	49.923.648	145.370.210	-95.446.562	
2-204	23/7	Peribido 23/7/2018	13.732.857-7						01	0	49.923.648	145.529.457	-95.605.809	
2-206	25/7	Peribido 25/7/2018	5.579.727-7						01	0	49.923.648	145.688.704	-95.765.056	
4-2.201	25/7	Munp.Lonquimay PCV	69.181.100-K						00	0	49.923.648	145.831.091	-95.907.443	
4-970	30/7	J.Valderrama cobro exceso	9.170.641-5						00	9.000	49.923.648	145.840.091	-95.916.443	
3-222	31/7	Mov.Cajas Tesmu Julio	61.603.000-0						00	0	49.934.626	145.840.091	-95.905.465	
4-467	31/7	Sub.Sec.Mint.Salus	61.601.000-K						00	10.978	49.934.626	145.840.091	-95.905.465	
4-646	31/7	Mutual Seg.C.Ch.C.	70.285.100-9						00	0	49.934.626	183.465.011	-133.530.385	
4-686	31/7	MLA Serv.téc.pago	76.847.620-9						00	0	49.934.626	183.739.802	-133.805.176	
<b>TOTALES GENERALES</b>										2.017.134	40.180.782	49.934.626	183.739.802	-133.805.176
<b>TOTALES GENERALES</b>										2.017.134	40.180.782	49.934.626	183.739.802	-133.805.176

ACUMULADO